

Repaired Document  
 Plastic Covered Document

Soiled Document

**1863 Türen**

Klement, Adalbert, & Sohn,  
Alt-, Völkensstr. 14/20  
**Müller, Georg**  
Stahltüren u. stahlsparende  
Türen  
Hamburg-Stellingen  
Wickstr. 20  
Fernsprecher 58 22 60  
Nagel, A., Sonnenau 21  
Oeljen, A., Wa., Friedastr. 8  
**Panzerlit-Werke**  
siehe vorhergehende Seite  
**Plinke, Friedrich W.**  
Eiserne Türen, Tore,  
Zargen  
Hmb. 39, Sierichstr. 157  
Fernsprecher 52 82 49

**1864**

**Türschließer**

**1. Fabriken**  
Forst, F. C., & Co., Langh  
Reihe 113  
**2. Lager**  
**Albers, Wilhelm**  
Hmb. 1, Böckmannstr. 11  
Fernsprecher 35 20 33

**1865**

**Tüten**

siehe auch Packungen  
**1. Fabriken**

**Paul A. Becker**

Fernsprecher Nr. 59 81 53  
Kugelfang 14  
Tüten - Beutel  
Faltschachteln - Packungen  
Vertreter der  
Papierverarbeitungswerke  
**Ernst C. Behrens**  
Alfeld (Leina)  
Buch-, Offset-, Anilindruck

**Peter Hansen**

gegr. 1919  
Hamburg 13, Hansastr. 79  
Fernsprecher: 55 59 27

**Tütenfabrik**

Papiergroßhandlung

Herstellung von  
**Tüten und Beuteln**  
für sämtliche Branchen  
In Maschinen - Fabrikate  
speziell Kaffee-, Zigarren-  
und Gewürzbeutel  
pulverdicht gebleibt  
**Abreibrollen**  
mit und ohne Druck  
**Eigene Druckerei**  
Moderne Druckverfahren  
Rotations-Maschinen

**Flachbeutel für**

**Samen - Gewürze**  
**Nährmittel - Drogen**

Muster-, Klotz- und  
Bodenbeutel  
Faltschachteln jed. Art  
in allen Druckarten  
für alle Branchen

**Johannes C. G.**

**Möller**

Papierwarenfabrik  
Packungen  
Hmb. 33, Stellschöper Str. 200  
Fernsprecher 59 97 00

**L. W. Treu & Co.**

Papierwarenfabrik

Hbg.-Alt., Friedensallee 38  
Fernspr. 42 50 36 u. 42 50 60  
liefern seit 60 Jahren  
Tüten und Beutel für  
alle Lebensmittel mit  
und ohne Firmendruck

**2. Großhandel**

**Walter Bormann**

Verpackungsmittel  
Fernsprecher 44 61 84  
Hamburg 13, Bornstraße 20

**Giffey, Richard**

Hmb. 11, Große Neumarkt 13/14  
Fernsprecher 35 44 14

**Mock & Reimers**

Papiergroßhandlung  
Hamburg-Bahrenfeld  
Schützenstr. 241  
Fernsprecher 49 58 82

**Heinrich Schlombs**

Zigarrenbeutel und  
Kettentaschen  
in allen Ausführungen  
Hamburg 39  
Semperstraße 74  
Fernsprecher 54 13 03

**Seemann, Hans**

Hmb.-Gr.-Flottbek  
Elbchaussee 176  
Fernspr. 49 49 40 u. 28 54 16

**Stoebé, Robert**

Hmb. 13, Rotenbaumch. 93  
Fernsprecher 44 67 31

**3. Lager**

**Binz, Erich Ed.**

Gegründet 1900  
Ferdinandstr. 29  
Sonderanfertigungen von  
Flachbeuteln, Bodenbeutel f.  
alle Branchen, Lagerbeutel  
für Kaffee, Tee usw.  
Kakao- u. Kraftpackbeutel  
Spezialität:  
Beutel aus Transparit  
Fernspr. 32 41 08 u. 32 44 89

**Rönnau, Th.**

Wa., Manteufelstr. 53 59  
Fernspr. Nr.-Nr. 28 63 52

**4. Vertreter**

Wünning, Eduard, Preystr. 11

**1866**

**Turbinen**

Wasserturbinen

Fabriken

Maschinenfabrik

**Germania**

vorm. J. S. Schwabe & Sohn

**Chemnitz**

Vertr.: Dipl.-Ing. Felix  
Renner  
Hamburg-Bergedorf 1  
Wentorfer Str. 127  
Fernsprecher 21 26 77

**Turmuhren**

siehe Uhren

**1867**

**Turngeräte**

Fabriken

**H. PIERSTORFF**

Hamburg 1

Lindenstraße 8/10 (Platz)

Fernsprecher: 35 23 17

Turngeräte, speziell

Garten-Turngerüste

Geräte für Gymnastik

**428**

**Seidel, Curt**

Turn- u. Sportgeräte aller Art  
Hmb. 1, Lindenstr. 23  
Fernsprecher 26 15 67

**Twist**

siehe Putzwolle

**Typen-Druckapparate**

s. Vervielfältigungsapparate

**1868**

**Übersetzer u.  
Dolmetscher**

Akronst, C., Getrudenkirch-  
hof 10  
Andreas, M. L., Rondeel 15  
Barkemeyer, G., Alt., Sophien-  
str. 15  
Bergmann, A., Wa., Berner  
Str. 2

Beilge, P., Hüster 6

Brauns, Max H. Lok., Cle-  
matisweg 6

Bünner, C., Vo., Wulfsdorfer  
Weg 100

Clemen, G., Harlungstr. 12

Cooritz, A., Tesdorpfstr. 5

Dolle, Gustav

Englisch, Norw. u. Dänisch

Hmb. 21, Hofweg 53

Fernsprecher 55 97 60

**Dolmetscher- und Übersetzer-**

Zentrale siehe unten

Elken, W., Schanzstr. 101

Erner, Georg

Englisch, Französisch  
u. Spanisch

**Bergedorf, Sillemstr. 10**

Fauland, Leopold

Spanisch

Hmb. 13, Bundesstr. 20, III.

**1947 III**

Finke, A., Papenhuder Str. 35

**Fischer, Erwin**

Hmb. 1, Alsterlor 1

Fernsprecher 32 70 14

Forste, J., Springelwiete 7

Frank, C., Meldorfer Str. 4

Gerberding, Alfred, Jungfern-  
stieg 25

**J. GERDES**

Seit 1927 von der Staats-  
verw. der Hansest. Hbg.  
zugel., versidd. Dolm. und  
Übersetzer für Russisch,  
Übersetz.-Büro für Poln.,  
Tschech., Engl., Franz.  
und alle Kultursprachen.  
**HAMBURG 11**  
Gröningerstraße 25  
Asiahauss, Z. 105

Giencke, W., Bornstr. 20

Gompertz, A., Annenstr. 21

*Übersetzungen*

von Schriftstücken und Urkunden  
jeder Art

**Beglaubigte Übersetzungen**

Seit 1920

**DOLMETSCHER- UND  
ÜBERSETZER-ZENTRALE**

Arbeitsgemeinschaft vereidigter u. geprüfter  
Dolmetscher und Übersetzer



**Hmb. 36, Jungfernstieg 25**

**Fernsprecher 34 72 24**